

国際ロータリークラブ第2570地区 第4グループ



年会報 ロータリークラブ会報

NO 40 - 7・8 第1924・1925回例会 8月22・29日 2002年 9月 5日発行
会長 梅村 孝雄、会長エレクト 高井 和夫、副会長 渋谷 修身、幹事 小林 雅幸

《本日の例会》

卓話

「ISO14001について」

本庄市役所経済環境部環境推進課

副専務 塩原 博 様

会員選考委員会委員長 関口 雅之さん

拡大委員会委員長 石原 輝弥さん

点錠 午後 12時 30分

進行 岩渕 富男 SAA

ソング 「それでこそロータリー」齊唱

来訪者 本庄市役所経済環境部環境推進課

副専務 塩原 博 様

いただきましたので、若々しい青春時代の写真とともに会報に全文掲載いたしました。この貴重な体験談は戦争を知らない昭和20年代以降に生まれた方々にはぜひ読んでいただきたいと思います。歴史を知ること、それは現代を理解する大切な要素であると思います。

新入会員候補者として、岡芹正美さんに対する異議は期日以内には何もありませんでした。もちろんその後もありません。全ての手続きが終了いたしました事をご報告いたします。ロータリーの活動やその思想を理解して入会して下さる方々を一人でも多くご紹介ください。我がクラブだけの喜びでなく、RI 全体の幸せとなります。増強委員会に成り変わりまして引き続き新入会員候補者の推薦を御願いします。

今週末は、川越にて東京六大学野球トーナメントが開催されます。事務局に駐車券が来ております。お申し出下さい。

第十六回少年健全育成県民大会が8月29日木曜日午後1時半より、9月8日日曜日市町村合併シンボジウムが9月8日日曜日1時半より、本庄市民文化会館にて開催されます。会員多数のご参加を御願いします。

会長挨拶・報告

梅村 孝雄 会長

皆さん今日は。先週はお盆休みと言う事で休会でした。高校野球が終わると、途端に秋の季節になりますが、明徳義塾の初優勝で熱い夏も終わりになりそうです。

しかしながらまだまだ残暑厳しい日々が続きます、健康で例会に出席いただきたくご自愛ください。

本日のお客さまは、本庄市役所経済環境部環境推進課副専務の塩原博様です。本庄を知ろうの第二弾として、ISO14001についての苦労話の一端をお話いただきます。会員各位の会社でも様々な、ISOを取得していると聞いております。またTVのコマーシャルなどでも耳にしますが、私自身はISOについてはまったく門外漢ですので、本日の卓話は楽しみにしてあります。

さて、第一例会では我がクラブの歴史を作ってくれた、戸谷さん、黒岩さん、関口さん3名のパスト会長さんにクラブの歴史や思い出話をスピーチしていただきました。人に歴史あり。お三方、それぞれの人生の重みを感じさせるお話を有難う御座いました。

戸谷さんには、時間の関係で割愛された部分を原稿で

幹事報告

小林 雅幸 幹事

- 第94回国際ロータリーヤー年次大会が2003年6月1~4日オーストラリアのブリスベンで開催されます。
- R I よりザ・ロータリアンが届いております。
- 第2770地区より、地区大会の案内が届いております。11月16~17日にさいたま市文化センターで開催されます。
- 本庄市花火大会実行委員会より第14回花火大会開催の案内が届いております。
- 深谷RCより40周年記念誌が届いております。
- 例会変更の案内が皆野寄居RCより届いております。
- 会報が岡部RCより届いております。

- ・ 本庄市ボランティアセンターよりニュースが届いております。
- ・ 本庄市国際交流協会よりお知らせが届いております。

資源などによるコストダウンや市が率先して環境保全に取り組むことによって、市民や企業の模範となるなどの効果が期待できます。現在では、全国で 300 くらいの自治体が ISO14001 の取得をし、埼玉県内では本庄市が 15 番目の取得となっております。

委員会報告

米山奨学会委員会

横尾 セツ 委員長



8月10日に坂戸市で米山奨学会の会議が開催されました。その中で、寄付金が近年減りつつあり特別積立金の取り崩しを行わなくてはならない事態に陥っていました。クラブのメンバーについては、寄付金のご協力を宜しくお願ひいたします。



新入会員についての入会選考は、数年前までは今とは違い厳しかったように思います。推薦の候補者がいても、入会を断ることも過去にはありました。

現在は、会長の方針でよほどのことがない限り推薦者の意向を尊重して入会を認めています。

・ 拡大委員会

石原 輝彌 委員長



クラブの拡大には、内部拡大と外部拡大とがあり内部拡大は、クラブの活性化と人数の増強であり、外部拡大は職種の拡大であり、こちらが現在では大変難しくなっています。

それでも、双方のバランスが取れた拡大をするのが委員会の理想ですので、それに向けて頑張りたいと思いますので、皆様のご協力をお願ひ致します。

卓 話

・ 本庄市役所経済環境部環境推進課

副理事 塩原 博 様

「ISO14001について」



現代の地球が、「温暖化」・「オゾン層破壊」などのいろいろな要素で、破壊されつつある中、その解決の手段として注目されつつあるのが国連地球環境サミットで地球環境を保護する目的で決められた ISO です。その中の ISO14001 が、企業や事務所などで環境への取り組みを定めた規格です。本庄市でも「本庄市環境基本条例」を制定し、ISO14001 の取得に向けて動き出しました。そして、今年3月13日に国際規格「ISO14001」の認証を取得しました。これにより、行政全般の環境負担の低減、

職員の環境施策に対する意識の向上、省エネルギー・省

ニコニコ BOX 委員会

大谷 喆男 委員

(順不同・敬称略)

堀越 正孝

「本庄を知ろう」シリーズ

本庄市役所経済環境部環境推進課

副理事 塩原 博さん「本庄市 ISO 14001 について」お話しよろしくお願ひします。

(以下同文でご投入がありました。)

梅村 孝雄・下山 正男・春山 茂之・矢島 淳一・

並木 孝幸・石川 季生・横尾 弘明・佐藤 賀則・
 石原 輝弥・岩渕 富男・塚越 至信・入 利雄・
 茂木 聰・境野 定次・渋谷 修身・須永 秀和・
 高柳 育行
 岡崎 正六 関口 雅之会員選考委員長、石原 輝
 弥会員拡大委員長、卓話よろしく、お
 願いします。

(以下同文でご投入がありました。)

佐藤 三郎・真下 恵司・横尾 セツ・神宮 つぐよ・
 高井 和夫・小林 雅幸・野澤 章夫・小此木 利明・
 三宅 健吉
 戸谷 文 会報の皆様お世話になりました。
 茂木 敏彦 早退します。
 野村 正行 来週の例会を欠席します。
 岩本 英人 岩手の早池峰山の下山川に流されそう
 になって命がけで帰ってきました。
 古瀬 末雄 ニコニコボックス委員会の皆さん、毎
 週御苦労様です。
 富沢 理 近くの田んぼの稻の穂がすっかり出揃
 いました。

本日の投入金額合計￥34,000

出席委員会

神宮 つぐよ 副委員

会員数	出席免除会員	出席義務会員	出席会員	出席率
105名	6名	99名	74名	71.3%

(内メーキャップ25名)

食事メニュー SAA

埼玉グランドホテル本庄

9月12日 洋食(どんぶり)

A 牛肉サイコロステーキどんぶり
 B 鰯、鮓、帆立貝の海鮮どんぶり
 スープ、サラダ、おしんこ、シャーベット

9月19日 和食定食

A定食 牛ロース煮御し
 B定食 戻り鰯お造り
 小鉢、御飯、汁物、香の物

10月3日 洋食弁当

蛸と千切り野菜のマリネ、揚げ茄子のミー
 トソースかけ、帆立貝のフライ、牛肉と野
 菜煮物、スープ、御飯

予定表 プログラム委員会

月 日	担当・月間	内 容
9月 5日	新世代のための月間	卓話 須永秀和 新世代委員長 会員スピーチ 渋澤健司さん
9月12日	プログラム委員会	温故知新 卓話 パスト会長 竹並 栄一郎さん、高橋 福八さん、境野 三郎さん
9月19日	プログラム委員会	本庄を知ろう 加藤 玄静さん
9月26日	国際奉仕委員会 夜間例会 (五州園)	身近な国際交流 関口 雅之夫人 ゴルフ部表彰式

《本日の例会》

夜間例会 身近な国際交流

(五州園)

点 鐘 午後 18 時 30 分
進 行 藤井 仁 S A A チーフ
ソング 「手に手つないで」齊唱
来訪者 李 英姫さん 長山 純子さん
大塚 香さん 八木 和子さん
木全 香江さん



会長挨拶・報告

梅村 孝雄 会長

皆さん今晩は。身近な国際交流と題しての二回目の夜間例会です。今夜のお客様をご紹介いたします。日本人と結婚されている、韓国の方々です。

ハングゲヨロブン アンニュンハセヨ！
ホンジョウロータリ - クロベ ワーチュショソ テダン
ヒ カムサムニダ オヌルン ホンジョウロタリークロ
ブ シンサヨロブンガ カビヨウンマウムロ テファハ
ミヨ ズルゴウン シガニ テギル(ル) パランニダ
カムサハムニダ

私の怪しい韓国語の通訳は、小林幹事に御願いします。
只今の梅村会長韓国語挨拶は、次の通りです。

韓国の皆様今晩は！

ようこそ本庄ロータリークラブにおいで下さいまして誠に有難う御座います。今日は本庄ロータリークラブの紳士達と、気軽に懇談して下さい。

有難う御座います。

韓国は、日本にとって地理的や文化的に一番近い関係にあります。大和朝廷が日本国を建国する以前より、その交流は始まっており、日本と韓国との繋がりは古来よ

りあらゆる面で深い関係にありました。

残念ながら、両国間の長い歴史の間には不幸な時代がありました。韓国を始めとするアジアの諸国に間違った認識のもとに、泥靴で踏み込んでいった事実は、紛れもない事実です。その時代もかなり長期間に渡った事から、相互に感じる違和感や不信感又不快感は、時間が解決するなど言う単純なものではないと思います。

又韓国と近隣諸国を巡る政治問題は根深いものがあり、様々な事件が起きております。その事も含めて日本と韓国の関係は、複雑なものが有る事が感じられます。韓国の現状は、平和ボケと言われる日本とはかなり異なる社会環境にあり、有事に備えての準備などは緊迫感溢れる緊張したものであるとTVの報道などで聞いております。

しかしながら、先の日韓共催のワールドカップにおける真っ赤に燃えた大韓民国パワーの大活躍と両国サポーターのお互いを讃え合う、素晴らしい応援を目の当たりにした両国民の間にはかなりの連帯意識と相互理解の認識が芽生えていると感じます。

その後の報道では、韓国の高校では第二外国語として日本語を選ぶ生徒が増えてきており、子供たちの間で今、一番は行って見たい国は日本だと言われています。アジアの一員として平和な民主国家を目指す為にも、日本と韓国の中では相互理解と友好関係をより一層深めていく必要があります。

今夜は短い時間ではありますが、美味しい生ビールを飲みながらの草の根国際交流を楽しんでください。

李 英姫さん



皆さん今晩は！

本日、お招きいただきまして誠に有り難うございます。まず、自己紹介をさせていただきます。私は韓国語で李(い)英(よん)姫(ひ)と、もうします。日本人と結婚して本庄市の若泉に住んでおります。日本に来て今年で4年過ぎました。

次は友達を皆さんにご紹介いたします。

先ず最初は木全香江さんです。本庄市の見福に住んでいます。日本に来て今年で3年過ぎました。

次は、永山純子さんです。深谷市に住んでいます。今年で14年目に入りました。

次は、八木和子さんです。富岡に住んでいます。日本に来て13年過ぎました。

次は、大塚 香さんです。吾妻に住んでいます。今日ここに参加しているメンバの中で日本に一番長く住んでいます。日本に来て20年過ぎました。

以上で紹介が終わりましたけれども、私たちの名前は日本の名前と韓国の名前、二つに分かれておりますが、どちらでも使えます。元々、韓国では女性が結婚しても名字が変わりません。私達は日本人と結婚する時、どちらでも選べます。これも日本国からの配慮だと思います。最初の内は名字が変わるのがいやと言うより慣れない文化ですので國の名字をそのまま使います。

でも、時間が立って行くと子供が出来たり、社会生活をして行く中で、色々な不便を感じるので帰化をしたり等、日本の名字を選びます。私はまだ韓国の名字そのままでですが、特別に名字に対してこだわりはもっておりません。日本語で”住めば都”って言いますが、いずれは日本の名字で名のることになるだろうと思います。

私達は日本に来て楽しい事も沢山有りますが、いくら時間が立っても外国から来たものですので、慣れない文化や、言葉や、そして主婦として、色々な悩みの中で生活をしている時も有ります。でも、自分達が選んだ道ですし人生ですので、頑張りながら充実した毎日を送りたいと思っております。これからも地域の皆さんのお声援をお願い致します。

本日は私達をご招待して下さり誠に有り難うございました。

ニコニコ BOX 委員会

田沼 正 委員

(順不同・敬称略)

巴 高志 今日も、おいしく生ビールを飲めることに感謝します。

萩原 達夫 まだまだ暑い日が続きます。皆さん体を大切にしましょう。

南 正 なんとなく

田沼 正 欠席がちで申し訳有りません。

飯塚 章治(親睦委員会) 食事券は市内活性の為にも早目にご利用下さい。

福島 文江 大韓民国の皆さん、ようこそ本庄ロータリークラブへ会員一同、歓迎します。

(以下同文でご投入がありました。)

杉山 淑子・野澤 章夫・塙越 至信・矢島 淳一・
立石 秀寿・笠原 勝・江原 栄一・藤井 仁・

下山 正男・三宅 健吉・境野 定次・梅村 孝雄・
佐藤 三郎・井河 久昇・富沢 理・渋澤 健司・
高井 和夫・竹並 紀松・小林 雅幸・横尾 セツ・
茂木 正・宮田 みよ子

岩本 英人 今朝は新築の阿夫利天神社の境内の掃除をし、清らかな1日を過ごせました。

本日の投入金額合計￥30,000.

国際奉仕委員会協力金
本日の投入金額合計￥31,222.

歓談の中での Q&A

・Q 韓国でもキムチを食べない人がいますか？
(梅村 孝雄会長)

A 辛いものがダメで食べない人もいます。
(八木 和子さん)

・Q 韓国ではコンピューター教育が盛んだと聞きましたが？
(梅村 孝雄会長)

A 今は小学校から教育されておりコンピューター文化ははるかに日本より、進んでいると思います。
(李 英姫さん)

・Q キムチを作れないと嫁にいけないと聞きましたが、また地方によって味が違うと聞きましたがどうでしょうか？
キムチのおいしい作り方はありますか？
(笠原 勝さん)

A 今の子供は作れない子供もいます。北の方は甘く、南の方は辛く作ります。
(木全 香江さん)

おいしい作り方はないようです。韓国に10年くらい行くしかないのでは・・・
(小林 雅幸幹事)

・Q 日本で食べたことがあるがキムチに塩辛は入れないのですか?
(岡根 昇さん)

A 韓国では塩辛は入れません。今度入れて作ってみます。
(大塚 香さん)



クラブ会報委員会

三宅 健吉、高橋 誠一、近藤 伸侑、田中 克、福島 正美、巴 高志、田中 宏樹、並木 孝幸

例会日 毎週木曜日 12:30 ~ 13:30

事務所 埼玉グランドホテル本庄 700 〒367-0041 本庄市駅南2-2-1

TEL 0495-22-7522

FAX 0495-22-3571

例会場 埼玉グランドホテル本庄

E-mail honjorc@themis.ocn.ne.jp